

## CONTENTS

<i>Preface</i> .....	7
<i>List of illustrations</i> .....	9
<i>List of abbreviations</i> .....	13
Andreas RHOBY	
A Short History of Byzantine Epigraphy .....	17
Inscriptions in Byzantium and Beyond	
Cyril MANGO	
Some Lessons of Byzantine Epigraphy .....	33
Vincent DEBIAIS	
La tentation de Byzance. Réflexions sur les inscriptions byzantines vues de la Latinité .....	39
Vasil GJUZELEV	
Die byzantinische und die slawische Epigraphik in Bulgarien heute .....	51
Andrey VINOGRADOV	
Byzantinische Inschriften des nördlichen Schwarzmeerraums .....	55
Methods of Editing Byzantine Inscriptions	
Peter SCHREINER	
Drei Grundfragen zu einem Corpus byzantinischer Inschriften .....	75
Walter KOCH	
Die großen westlichen Corpuswerke zu den mittelalterlichen und frühneuzeitlichen Inschriften .....	79
Guglielmo CAVALLO	
Corpus delle iscrizioni bizantine e pratiche della cultura scritta	
Note su questioni aperte e per prospettive future .....	93
Erkki SIRONEN	
Zu den Richtlinien für die Edition byzantinischer Inschriften .....	107
Charlotte ROUECHÉ	
Byzantine Epigraphy for the 21 <sup>st</sup> Century .....	115
Joel KALVESMAKI	
Introducing Athena Ruby, Dumbarton Oaks' New Font for Byzantine Inscriptions .....	121

*Current and Future Projects*

Katerina NIKOLAOU – Irene CHRESTOU	
Indices of Published Christian and Byzantine Inscriptions	
An <i>Old</i> Project carried through with <i>New</i> Technologies .....	129
Sophia KALOPISSI-VERTI	
Byzantine Dedicatory Inscriptions and Donor Portraits (7 <sup>th</sup> –15 <sup>th</sup> c.)	
A Project in Progress at the University of Athens .....	135
Mari XENAKI	
Corpus des Graffites en Cappadoce : Introduction .....	157
Alexandra A. EVDOKIMOVA	
Greek Graffiti from St Sophia's in Constantinople	
in the Archive of Robert van Nice (Dumbarton Oaks, Washington, D.C.) .....	167

*Case Studies*

†Sencer ŞAHİN	
Spätömisch-frühbyzantinische Inschriften aus Perge in Pamphylien .....	177
Mustafa H. SAYAR	
Ziegelstempel von den Ausgrabungen am Nordwestufer des Lagunensees Küçükçekmece .....	187
Kazimir POPKONSTANTINOV	
Greek Inscriptions from Ninth-Tenth Century Bulgaria	
A Case Study of Byzantine Epigraphy .....	195
Ida TOTH	
Epigraphic Traditions in Eleventh-Century Byzantium	
General Considerations .....	203
Linda SAFRAN	
Greek in the Salento: Byzantine and Post-Byzantine Public Texts .....	227
<i>Selected Bibliography</i> .....	241
<i>Index</i> .....	243
<i>List of Contributors</i> .....	245